


POZBYWANIE SIĘ URZĄDZENIA

INSTRUKCJE USUWANIA ZUŻYTEGO SPRZĘTU: Ten produkt odpowiada wymogom dyrektywy nr 2002/96/WE Parlamentu Europejskiego i Rady.



- Symbol  umieszczony na sprzęcie lub opakowaniu wskazuje na to, że zużyty sprzęt nie może być traktowany jako ogólny odpad domowy, a że należy go zanieść do punktów zbiórki selektywnej sprzętu elektrycznego i elektronicznego, zorganizowanych przez administrację publiczną.
- Sprzęt ten może być również oddany dystrybutorowi w momencie zakupu nowego równorzędnego sprzętu. Użytkownik jest odpowiedzialny za oddanie zużytego sprzętu do odpowiednich punktów zbiórki; w przeciwnym przypadku podlega on sankcjom przewidzianym przez obowiązujące przepisy w dziedzinie odpadów.
- Poprawna selektywna zbiórka poprzez przeznaczenie zużytego sprzętu na recykling, przetworzenie oraz usuwanie przyjazne dla środowiska przyczynia się do zmniejszenia ewentualnych negatywnych skutków na środowisko i ludzkie zdrowie oraz sprzyja odzyskowi materiałów, z których składa się produkt.
- O otrzymanie szczególniejszych informacji dotyczących możliwych systemów zbiórki należy się zwrócić do lokalnych podmiotów zajmujących się usługami usuwania odpadów lub do dystrybutora, u którego został zakupiony produkt. Producent i/lub importer wypełniają obowiązki związane z recyklingiem, przetworzeniem oraz przyjaznym dla środowiska usuwaniem odpadów zarówno indywidualnie jak i biorąc udział w zbiorowych systemach.



15002373

Rev.04 del 30-06-12

13

PL



www.philips.com/saeco

Producent zastrzega sobie prawo do wprowadzenia jakichkolwiek zmian bez wcześniejszej zapowiedzi.

Zarejestruj swój produkt i otrzymaj pomoc na stronie
www.philips.com/welcome

13

Polski

SYNTIA

Type HD8838
SUP 037DRJ

INSTRUKCJE UŻYTKOWANIA



PRZECZYTAĆ UWAŻNIE NINIEJSZE INSTRUKCJE OBSŁUGI PRZED ROZPOCZĘCIEM UŻYTKOWANIA URZĄDZENIA.

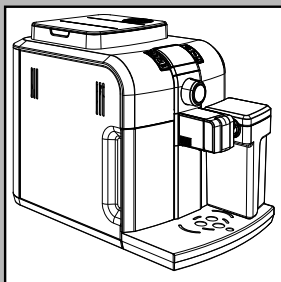
PL

13

CE

PHILIPS
Saeco

INFORMACJE OGÓLNE



Ekspres do kawy jest przeznaczony do przygotowywania kawy espresso z kawy ziarnistej; wyposażony jest w urządzenie do przygotowywania pary i gorącej wody. Elegancko zaprojektowany ekspres przeznaczony jest do użytku domowego i nie nadaje się do intensywnego wykorzystywania profesjonalnego.

Zachować poniższe instrukcje obsługi w bezpiecznym miejscu i dołączyć je każdorazowo do urządzenia, gdy będzie go używała inna osoba.

Jeśli jakiś punkt niniejszej instrukcji nie został potraktowany wystarczająco szeroko lub wystąpił problem w nim nieomówiony, użytkownik powinien skontaktować się z autoryzowanym centrum serwisowym.



Uwaga. Producent nie ponosi odpowiedzialności za ewentualne szkody spowodowane przez:

- **użytkowanie błędne i niezgodne z przewidzianym celem;**
- **naprawy niewykonane w autoryzowanych centrach serwisowych;**
- **przerobienie kabla zasilającego;**
- **przerobienie jakiegokolwiek części urządzenia;**
- **składowanie lub użytkowanie urządzenia w temperaturze innej od wskazanej w warunkach użytkowania (między 15°C a 45°C)**
- **używanie nieoryginalnych części zamiennych i akcesoriów.**

W każdym powyższym wypadku gwarancja wygasa.

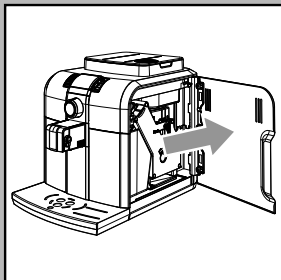
NORMY BEZPIECZEŃSTWA



Nigdy nie pozwalać, aby woda weszła w kontakt z częściami znajdującymi się pod napięciem: niebezpieczeństwo zwarcia! Para i gorąca woda mogą spowodować oparzenia! Nie kierować nigdy strumienia pary lub gorącej wody w kierunku części ciała; ostrożnie dotykać końcówki rurki wylotu pary/gorącej wody, chwytając za specjalny uchwyt: niebezpieczeństwo poparzeń!

Przeznaczenie użytkowe

Ekspres do kawy jest przeznaczony wyłącznie do użytku domowego. Zabronione jest przeprowadzanie jakichkolwiek przeróbek lub zmian oraz niewłaściwe użytkowanie ze względu na zagrożenia, jakie może to spowodować! Urządzenie nie jest przeznaczone do użytkowania przez osoby (włącznie z dziećmi) o ograniczonych możliwościach fizycznych, umysłowych oraz o ograniczonych zdolnościach zmysłowych, lub w przypadku niewystarczającego doświadczenia lub odpowiedniego przygotowania; może się to odbywać jedynie pod nadzorem osoby odpowiedzialnej za bezpieczeństwo wyżej wymienionych osób oraz po uprzednim ich pouczeniu co do sposobu użytkowania urządzenia.



Zasilanie prądem – Kabel zasilania

Podłączyć ekspres do kawy jedynie do odpowiedniego gniazdka elektrycznego.

Napięcie musi odpowiadać napięciu podanemu na tabliczce umieszczonej na urządzeniu, znajdującej się w obrębie drzwiczek.

Nie używać nigdy ekspresu do kawy, jeśli kabel zasilania jest wadliwy.

Gdy kabel zasilający jest uszkodzony, musi być wymieniony przez producenta lub przez upoważniony serwis obsługi klientów. Nie przeprowadzać kabla zasilającego przez kąty lub ostre krawędzie, nad gorącymi przedmiotami i chronić go od oleju. Nie przesuwac i nie ciągnąc ekspresu do kawy, trzymając go za kabel.

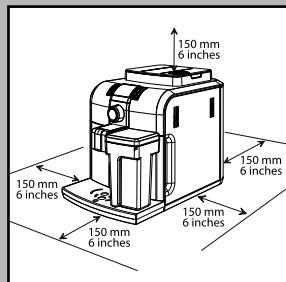
Nie wyciągać wtyczki z gniazdka, ciągnąc za kabel i nie dotykać jej mokrymi rękami. Unikać swobodnego zwisania kabla zasilającego ze stołów czy półek.

Ochrona osób

Nie pozostawiać dzieci bez opieki, aby uniknąć, by bawiły się urządzeniem. Dzieci nie zdają sobie sprawy z zagrożeń związanych ze sprzętem domowego użytku. Nie zostawiać materiałów użytych do opakowania urządzenia w zasięgu dzieci.

Niebezpieczeństwo poparzeń

Unikać kierowania strumienia pary i/lub gorącej wody w swoją stronę lub w kierunku innych osób: **niebezpieczeństwo poparzeń!** Używać zawsze przeznaczonych do tego celu uchwytów lub pokręteł.



Pojemnik na mleko

Przy pierwszym użyciu lub po długim okresie nieużywania należy umyć wszystkie elementy pojemnika na mleko, aby zapewnić jego sprawne działanie oraz zapobiec rozprzestrzenianiu się skupisk bakterii szkodliwych dla zdrowia. Można przechowywać mleko znajdujące się w dzbanku, stosując instrukcje i zalecenia przedstawione na opakowaniu oryginalnym; nie używać mleka po upływie terminu ważności umieszczonego na opakowaniu oryginalnym. Jeżeli mleko jest przechowywane w dzbanku, należy przed każdym użyciem sprawdzić, czy nadaje się ono do spożycia. Przynajmniej raz w tygodniu należy rozmontować dzbanek w celu dokładnego czyszczenia.

Ulokowanie - Miejsce przeznaczone do użytku i konserwacji

Dla zapewnienia prawidłowego zarządzania zaleca się:

- Wybrać bezpieczną, dobrze wypoziomowaną, płaszczyznę podparcia, gdzie nikt nie będzie mógł przewrócić urządzenia lub zostać zraniony.
- Wybrać pomieszczenie wystarczająco oświetlone, higieniczne, z łatwo dostępnym gniazdem elektrycznym;
- Umieścić urządzenie w odpowiedniej odległości od ścian, tak jak to pokazano na rysunku;
- Podczas faz włączania i wyłączania urządzenia zalecamy umieszczenie pustej szklanki pod dozownikiem.

Nie trzymać urządzenia w temperaturze niższej niż 0°C; istnieje niebezpieczeństwo uszkodzenia urządzenia przez lód. Nie używać ekspresu do kawy na świeżym powietrzu.

Nie umieszczać urządzenia w pobliżu bardzo rozgrzanych powierzchni ani otwartego ognia, obudowa mogłaby się stopić lub zostać uszkodzona.

Ochrona urządzenia - Czyszczenie

Przed czyszczeniem urządzenia, należy wyłączyć urządzenie przy pomocy przycisku ON/OFF, następnie ustawić wyłącznik główny na „0” i wyciągnąć wtyczkę z gniazdka elektrycznego. Ponadto odczekać, aż urządzenie się ochłodzi.

Nie zanurzać nigdy urządzenia w wodzie!

Surowo zabrania się przeprowadzania interwencji wewnątrz urządzenia.

Nie używać do celów spożywczych wody, która stała w pojemniku przez kilka dni; umyć pojemnik i napełnić go świeżą, pitną wodą.

Jeżeli urządzenie nie będzie używane przez dłuższy okres czasu, należy wypuścić wodę z dozownika kawy, a następnie wyłączyć urządzenie i wyjąć wtyczkę z gniazdka.

Przechowywać urządzenie w suchym i niedostępnym dla dzieci miejscu.

Chronić urządzenie przed kurzem i brudem.

Naprawy / Konserwacja

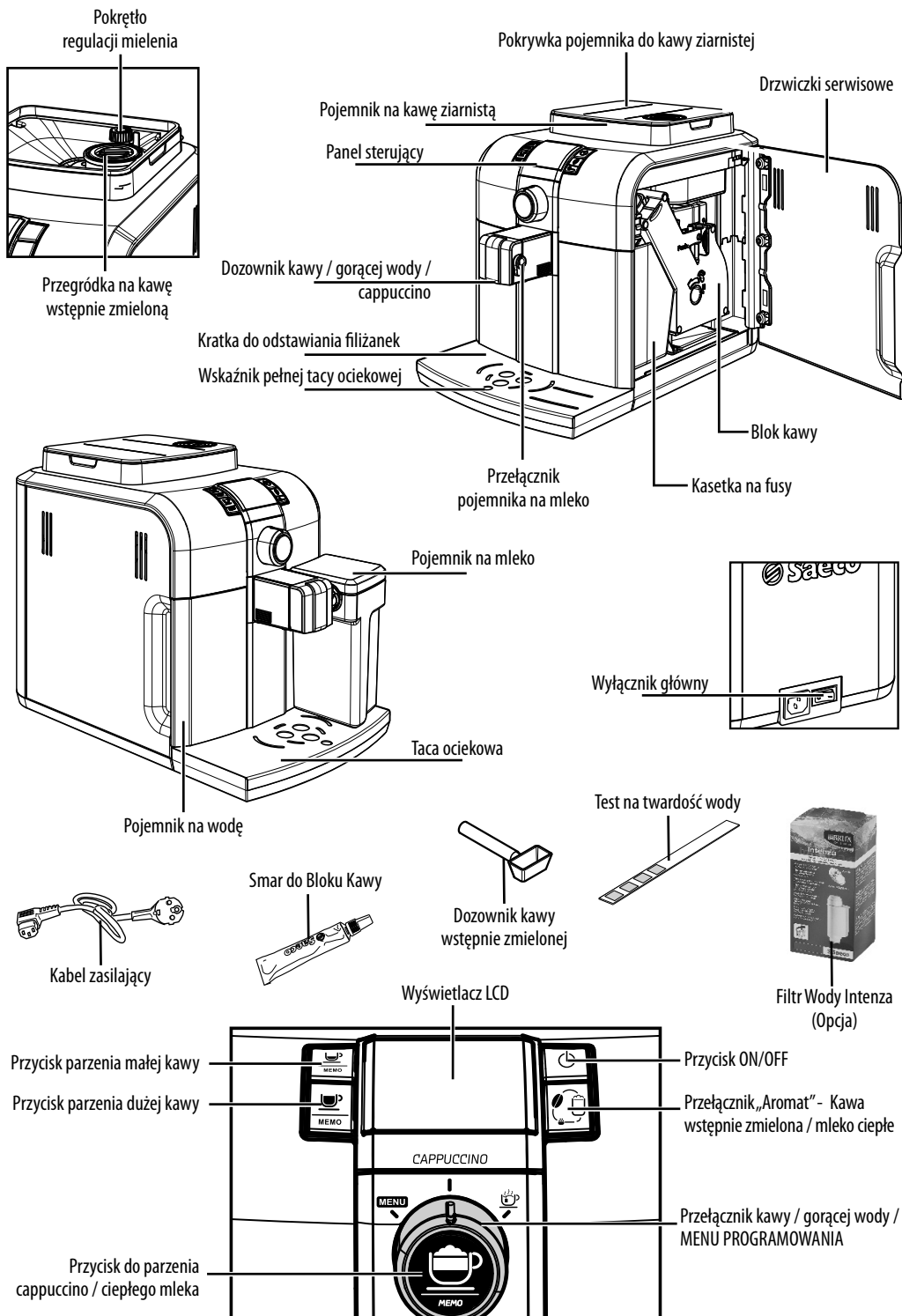
W przypadku awarii, usterek lub podejrzenia o usterek powstałych w wyniku upadku, natychmiast wyjąć wtyczkę z gniazdka. Nigdy nie włączać wadliwego urządzenia.

Tylko Autoryzowane Centra Serwisowe mogą dokonywać interwencji i napraw.

Producent nie ponosi odpowiedzialności za ewentualne szkody spowodowane przez interwencje niewykonane według powyższych zaleceń.

Postępowanie w przypadku pożaru

W przypadku pożaru, używać do gaszenia gaśnicy z dwutlenkiem węgla (CO₂). Nie używać wody ani gaśnic proszkowych.



SPIS TREŚCI

• IINFORMACJE OGÓLNE.....	2
• NORMY BEZPIECZEŃSTWA	2
• INSTALACJA	5
Opakowanie	5
Operacje wstępne	5
• CYKL PŁUKANIA/AUTOOCZYSZCZANIA.....	6
• PIERWSZE UŻYCIĘ LUB UŻYCIĘ PO DŁUŻSZYM OKRESIE NIEUŻYWANIA.....	7
• FILTR WODY „INTENZA”	8
• POMIAR TWARDOŚCI WODY	9
• POJEMNIK NA MLEKO	9
• PARZENIE KAWY.....	10
Regulacja dozownika	10
Regulacja „Aroma”	10
Używając kawy ziarnistej	11
Używając kawy wstępnie zmielonej	11
• CAPPUCCINO	12
• NALEWANIE GORĄCEGO MLEKA	12
• CZYSZCZENIE UKŁADU NALEWANIA MLEKA.....	12
Automatyczne funkcje czyszczenia.....	14
Szybkie czyszczenie.....	14
Czyszczenie okresowe	15
• NALEWANIE GORĄCEJ WODY	18
• REGULACJA	19
Saeco Adapting System	19
Regulacja młynka	19
Regulacja ilości kawy w filiżance	19
Regulacja Cappuccino	20
Regulacja ilości spienionego mleka	21
Stand-by	21
• PROGRAMOWANIE	22
Wejście do „menu”	22
Stery programowania	22
Wyjście z programowania.....	22
Funkcje.....	22
Przykład programowania	23
• CZYSZCZENIE I KONSERWACJA.....	24
Czyszczenie ogólne	24
Blok kawy	24
• ODWAPNIANIE	26
• WYŚWIETLACZ PANELU STERUJĄCEGO.....	28
Sygnały gotowości	28
Sygnały alarmowe	29
Sygnały informacyjne	30
• DANE TECHNICZNE.....	30
• ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW	31

INSTALACJA

Dla własnego bezpieczeństwa oraz bezpieczeństwa innych osób, należy skrupulatnie zastosować się do instrukcji podanych w rozdziale „Normy bezpieczeństwa”.

Opakowanie

Oryginalne opakowanie zostało zaprojektowane i wyprodukowane w celu ochrony urządzenia podczas transportu. Zaleca się jego zachowanie do ewentualnej potrzeby transportu w przyszłości.

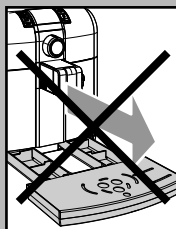
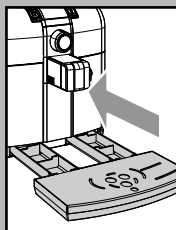
Operacje wstępne

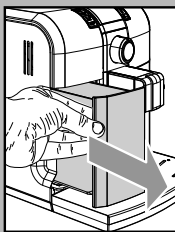
- Wyjąć z opakowania pokrywkę pojemnika na kawę, tacę ociekową z kratką oraz pojemnik na mleko.
- Wyjąć z opakowania ekspres do kawy i ustawić go w miejscu odpowiadającym wymaganiom opisanym w normach bezpieczeństwa.
- Włożyć tacę ociekową z kratką na swoje miejsce w urządzeniu, upewniając się, że tacka zostanie wsunięta aż do końca.
- Położyć pokrywkę na pojemniku na kawę.

i **Uwaga:** włożyć wtyczkę do gniazdka dopiero w momencie odpowiedniego wskazania i sprawdzić, czy wyłącznik główny znajduje się w położeniu „0”.

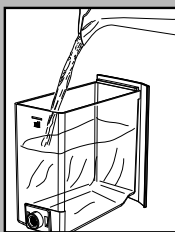
i **Ważna informacja:** Należy koniecznie przeczytać zawartość Rozdziału „Sygnalizacja wyświetlacza LCD”, gdzie szczegółowo wyjaśniono znaczenie wszelkich sygnalizacji, które urządzenie przekazuje użytkownikowi za pomocą wyświetlacza LCD umieszczonego na panelu sterującym.

! **NIGDY** nie wyciągać tacki ociekowej, kiedy urządzenie jest włączone. Odczekać kilka minut po włączeniu i/lub wyłączeniu, ponieważ urządzenie wykonuje cykl płukania/samoczyszczenia (patrz punkt „Cykl płukania/autooczyszczania”).



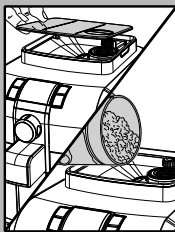


- Wyjąć pojemnik na wodę z jego osady.
- Oplukać go i napełnić świeżą wodą; nie przekraczać poziomu (MAX) podanego na pojemniku. Włożyć ponownie pojemnik do urządzenia.



! **Wlewać do pojemnika zawsze tylko świeżą wodę niegazowaną. Gorąca woda lub inne płyny mogą uszkodzić pojemnik i/lub urządzenie. Nie włączać urządzenia bez wody: upewnić się, czy w pojemniku jest wystarczająca ilość wody.**

- Zdjąć pokrywkę z pojemnika na kawę.

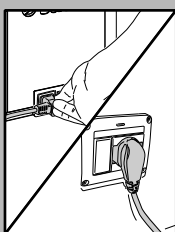


i **Uwaga: pojemnik może być wyposażony w inny system bezpieczeństwa w oparciu o przepisy kraju użytkownika urządzenia.**

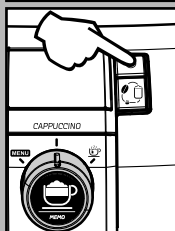
- Wsypać powoli kawę ziarnistą do pojemnika.

! **Wsypywać do pojemnika tylko i wyłącznie kawę ziarnistą. Kawa mielona, rozpuszczalna czy inne przedmioty uszkadzają urządzenie.**

- Ponownie położyć pokrywkę na pojemniku na kawę.
- Włożyć wtyczkę do gniazdka elektrycznego znajdującego się z tyłu urządzenia.
- Włożyć wtyczkę znajdującą się na przeciwnym krańcu kabla do ściennego gniazdka elektrycznego o odpowiednim napięciu.



- Ustawić wyłącznik główny na „I”, aby móc włączyć urządzenie.



- Wyświetlacz wyświetli następnie ikonę ON/OFF.

- Upewnić się, że przełącznik znajduje się w pozycji „I”; jeśli to konieczne, przekręcić go na wskazaną pozycję.
- Aby włączyć urządzenie, wystarczy wcisnąć przycisk ON/OFF.

- Wyświetlacz wskazuje, że urządzenie rozpoczyna napełnianie obwodu.

i **Uwaga: w niektórych przypadkach może pojawić się żądanie ręcznego napełnienia obwodu; w tym celu należy zapoznać się z rozdziałem „Wyświetlacz panelu sterującego”.**

CYKL PŁUKANIA/AUTOOCZYSZCZANIA

Cykl ten umożliwi przepłukanie wewnętrznych obwodów kawy świeżą wodą.

Ten cykl wykonywany jest:

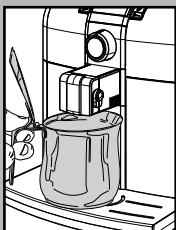
- Przy uruchamianiu urządzenia (gdy bojler jest zimny)
- Po napełnieniu obwodu (gdy bojler jest zimny)
- Podczas fazy przygotowywania Standby (jeśli został zaparzony jakiś rodzaj kawy)
- Podczas fazy wyłączenia, po wciśnięciu przycisku ON/OFF (jeśli został zaparzony jakiś rodzaj kawy).

Zostaje nalana mała ilość wody, która przepłucze i ogrzeje wszystkie komponenty; w tej fazie pojawia się symbol.



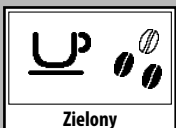
Należy zaczekać, aż ten cykl zostanie automatycznie zakończony; **można przerwać nalewanie, wciskając jeden z dwóch przycisków kawy i/lub przycisk ON/OFF.**

PIERWSZE UŻYCIĘ LUB UŻYCIĘ PO DŁUŻSZYM OKRESIE NIEUŻYWANIA




Te proste czynności umożliwią Państwu zaparzenie najlepszej kawy.

- 1 Ustawić spory pojemnik pod dozownikiem.



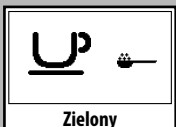
- 2 Przed rozpoczęciem procedury sprawdzić, czy wyświetlacz wyświetla następujący symbol.



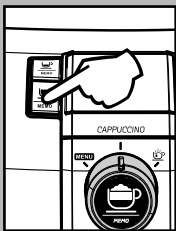
- 3 Wybrać funkcję parzenia kawy wstępnie mielonej, naciskając przycisk „” raz lub kilka razy.

i Nie dodawać kawy wstępnie zmielonej do przegródki.

Na wyświetlaczu pojawi się symbol.

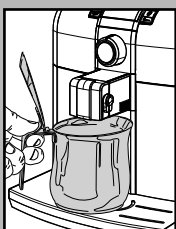


- 4 Nacisnąć przycisk parzenia dużej kawy.

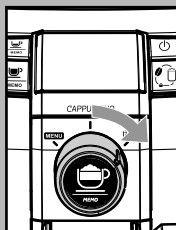



- 5 Poczekać na zakończenie parzenia i opróżnić pojemnik z wodą.

- 6 Powtórzyć czynności od punktu 1 do punktu 5 trzykrotnie; następnie przejść do punktu 7.



- 7 Opróżnić pojemnik i ustawić go pod dozownikiem.

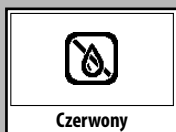



- 8 Przekręcić przełącznik w kierunku zgodnym z ruchem wskazówek zegara aż do punktu „”.

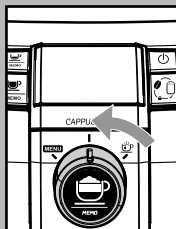


Na wyświetlaczu wyświetlony zostanie następujący symbol.

Nacisnąć przycisk „” aby rozpocząć nalewanie gorącej wody.



- 9 Nalać wodę do momentu wskazania braku wody, a następnie przekręcić przełącznik w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara aż do pozycji „”.

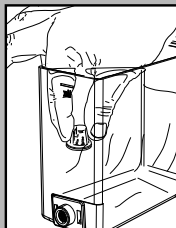


- 10 Po zakończeniu napełnić ponownie pojemnik na wodę. Następnie można zaparzyć produkty w sposób opisany w kolejnych punktach.

FILTR WODY „INTENZA”

Aby ulepszyć jakość używanej wody, zaleca się zainstalowanie filtra wody.

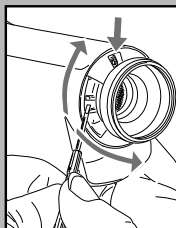
Wyjąć filtr z opakowania i zanurzyć go w zimnej wodzie w pozycji pionowej (z częścią otwartą ku górze) i nacisnąć delikatnie na brzegi, aby wypuścić pęcherzyki powietrza.



Wyjąć mały biały filtr znajdujący się w pojemniku, przechowywać go w suchym i chronionym od kurzu miejscu.

Ustawić Intenza Aroma System zgodnie ze specyfikacjami na opakowaniu.

- A = Woda miękka
- B = Woda twarda (standard)
- C = Woda bardzo twarda



Włożyć filtr do pustego pojemnika. Naciśnąć aż do momentu zablokowania.



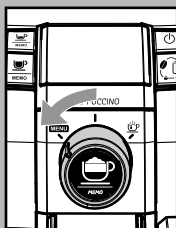
Napełnić pojemnik świeżą pitną wodą i włożyć go ponownie do urządzenia.



Za pomocą funkcji gorącej wody (patrz punkt „Nalewanie gorącej wody”) nalać wodę znajdującą się w pojemniku.

Ponownie napełnić pojemnik na wodę.

Przekręcić przełącznik w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara aż do punktu „MENU”. Pierwsze użycie urządzenia.





Pomarańczowy

Nacisnąć przycisk „” aż do wyświetlenia poniższej strony.



Pomarańczowy


Wcisnąć przycisk „” aby wybrać „ON”, a następnie wcisnąć przycisk „” w celu potwierdzenia.

W ten sposób urządzenie zostało zaprogramowane do powiadomienia użytkownika o potrzebie wymiany filtra.




Pomarańczowy

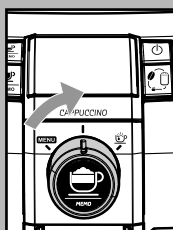
i Uwaga: przystępując do wymiany filtra „Intenza” na nowy, należy wyzerować funkcję. Wymienić filtr jak wyżej.


Następnie przejść w menu programowania do wskazanego okna, wybrać opcję „RESET” i wcisnąć przycisk „”. W ten sposób urządzenie jest programowane do zarządzania nowym filtrem.



Pomarańczowy

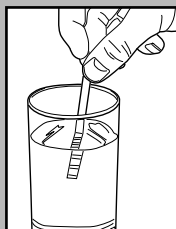
i Uwaga: jeżeli filtr został już zainstalowany i chcemy go wyjąć, ale nie wymienić, należy wybrać opcję „OFF”, a następnie wcisnąć przycisk „”.



Aby wyjść, należy przekręcić przełącznik w kierunku zgodnym z ruchem wskazówek zegara aż do punktu „”.

i Uwaga: gdy nie ma filtra wody Intenza, należy włożyć do pojemnika mały biały filtr wyjęty wcześniej.

POMIAR TWARDOŚCI WODY



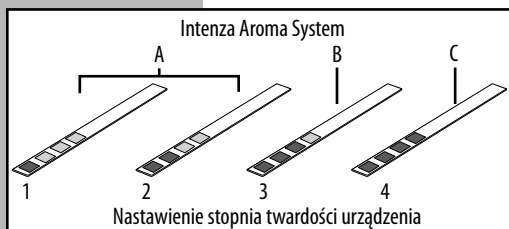
Pomiar twardości wody jest bardzo ważny dla właściwego zarządzania filtrem „Intenza” oraz częstotliwości odwapniania urządzenia.

Zanurzyć w wodzie na 1 sekundę pasek testowy znajdujący się w wyposażeniu urządzenia.

i Uwaga: Test może być użyty tylko do jednego pomiaru.

Sprawdzić, ile kwadracików zmienia kolor, i porównać z tabelą.

Litery odpowiadają punktom odniesienia umieszczonym na podstawie filtra Intenza. Należy regulować filtr w oparciu o dokonany pomiar.



Numery odpowiadają ustawieniom, jakie znajdziecie Państwo w regulacji twardości wody przedstawionej w rozdziale programowania.

A dokładnie:

1 = ▲ (woda bardzo miękka)

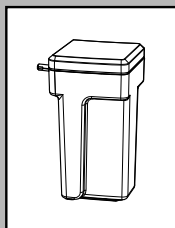
2 = ▲▲ (woda miękka)

3 = ▲▲▲ (woda twarda)

4 = ▲▲▲▲ (woda bardzo twarda)

Po zmierzeniu tej wartości należy zaprogramować wartość twardości wody zgodnie ze specyfikacją w rozdziale programowania.

POJEMNIK NA MLEKO



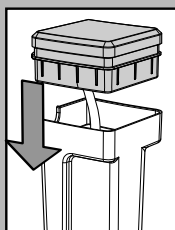
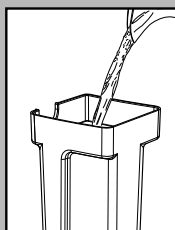
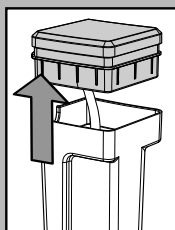
W niniejszym punkcie przedstawiono, jak należy korzystać z pojemnika na mleko w celu przygotowania cappuccino lub gorącego mleka.

i Uwaga: przed użyciem pojemnika na mleko należy oczyścić go dokładnie w sposób opisany w rozdziale „Czyszczenie i konserwacja”.

i Uwaga: mleko należy przechowywać w lodówce i wlewać do pojemnika tylko podczas przygotowywania cappuccino. Po użyciu należy włożyć pojemnik z powrotem do lodówki. NIE przechowywać mleka poza lodówką dłużej niż 15 minut.

i Uwaga: aby napełnić pojemnik na mleko, należy go zdjąć z urządzenia. Pojemnik należy napełnić mlekiem pełnym w temperaturze lodówki.

! Uwaga! Nie wolno używać pojemnika do przygotowywania innych płynów z wyjątkiem wody pitnej.



W celu prawidłowego użytkowania pojemnika należy wykonać następujące czynności:

1 Zdjąć górną pokrywę, zwracając uwagę na rurę zanurzoną.

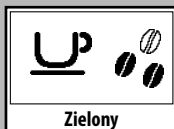
2 Wypełnić pojemnik mlekiem: nigdy nie należy przekraczać MAKSYMALNEGO poziomu wskazanego na pojemniku.

3 Włożyć z powrotem rurę zanurzoną do środka pojemnika i zakryć pokrywą, wciskając ją do końca.

Następnie można używać pojemnika w celu przygotowania pożądaných napojów.

PARZENIE KAWY

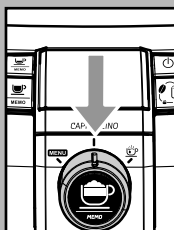
! Uwaga: W przypadku, gdyby urządzenie nie zaparało kawy, należy sprawdzić, czy w pojemniku na wodę jest woda.



i Przed zaparzeniem kawy należy sprawdzić sygnalizację na wyświetlaczu oraz czy pojemnik na wodę i pojemnik na kawę są napełnione.

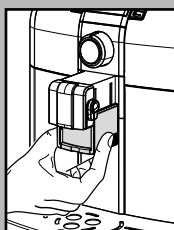
i Trzymać przełącznik na pozycji kawy „☺” podczas fazy parzenia.

i Przed zaparzeniem kawy wyregulować wysokość dozownika zgodnie z upodobaniem i wybrać aromat lub kawę wstępnie zmieloną.



Regulacja dozownika

W ekspresie do kawy można używać większość dostępnych na rynku kubków/filiżanek. Dozownik może być regulowany na wysokość, aby lepiej pasował do wielkości filiżanek, jakich Państwo używają.



Aby wykonać regulację, należy podnieść lub obniżyć ręcznie dozownik, ustawiając palce, jak pokazano na rysunku. Zalecane pozycje to: Przy stosowaniu małych filiżanek;



Przy stosowaniu dużych kubków.



- Pod dozownikiem można ustawić dwa kubki/filiżanki, aby zaparzyć równocześnie dwie kawy.

Regulacja „Aroma”

Urządzenie jest przystosowane do umożliwienia regulacji ilości kawy do zmielenia.

Naciskanie i zwalnianie przycisku „☺” daje cztery możliwości wyboru (lekki, średni, mocny, wstępnie zmielony).

Wybór jest możliwy, kiedy na wyświetlaczu wyświetlane są ziarna; przy każdym przyciśnięciu i zwolnieniu przycisku „☺” aromat zmienia się o jeden stopień:

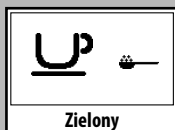
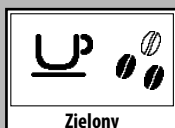
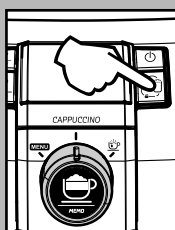
- ☺☺☺ = Aromat lekki
- ☺☺☺☺ = Aromat średni
- ☺☺☺☺☺ = Aromat mocny

Wyboru należy dokonać przed wybraniem kawy. W ten sposób określa się intensywność smaku w zależności od indywidualnych gustów.

Po wyborze „aromatu mocnego” wybiera się funkcję, która umożliwia zaparzenie kawy z kawy wstępnie zmielonej.

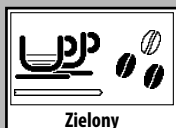
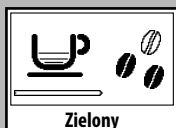
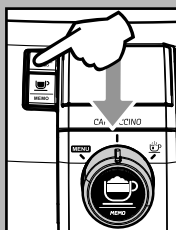
Ten wybór jest wskazywany poprzez symbol przedstawiony z boku.

Aby skorzystać z tej funkcji, należy zapoznać się z odpowiednim punktem.



i Uwaga: ponowne wciśnięcie umożliwia przejście na stronę przedstawioną z boku. Funkcja ta umożliwia zaparzenie gorącego mleka.

Aby skorzystać z tej funkcji, należy zapoznać się z odpowiednim punktem.



Używając kawy ziarnistej

- Aby zaparzyć kawę, należy przycisnąć i zwolnić:
przycisk „☕”, aby wybrać żądany Aromat.
przycisk „MEMO ☕”, aby zaparzyć kawę espresso;
przycisk „MEMO ☕”, aby zaparzyć dużą kawę.
- Następnie uruchomi się cykl parzenia kawy.

i Aby zaparzyć 2 kawy, wcisnąć 2 razy żądany przycisk. Maszyna wykona automatyczny cykl zaparzania.

- Parzenie kawy zostanie automatycznie zatrzymane, kiedy ustawiony poziom zostanie osiągnięty; jednakże istnieje możliwość przerwania parzenia kawy poprzez wciśnięcie wcześniej uruchomionego przycisku.

Używając kawy wstępnie zmielonej

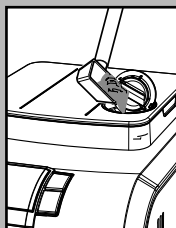
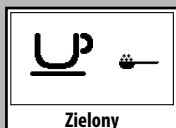
i Ta funkcja pozwala na stosowanie kawy wstępnie zmielonej i bezkofeinowej.

i Uwaga:

- Jeśli nie zostanie wsypana kawa wstępnie zmielona do przegródki, nastąpi tylko nalanie wody;
- Jeśli doza jest zbyt duża i zostanie wsypane 2 lub więcej miarek kawy, urządzenie nie zaparzy produktu. Również w takim wypadku urządzenie wykona cykl na puście i wysypie kawę w proszku do kasetki na fusy.

Aby zaparzyć kawę, należy:

- Nacisnąć i zwolnić przycisk „☕”, aby wybrać funkcję kawy wstępnie zmielonej.



- Podnieść pokrywkę przegródki na kawę wstępnie zmieloną.
- Wsypać tylko 1 miarkę kawy wstępnie zmielonej do przegródki; przy tej czynności używać tylko miarki będącej na wyposażeniu z urządzeniem. Następnie zamknąć pokrywkę.

! Uwaga: do przegródki wsypaną tylko kawę wstępnie zmieloną. Należy używać wyłącznie kawy mielonej, specjalnie przygotowanej do parzenia w ekspresach ciśnieniowych, nie używać nigdy kawy ziarnistej lub rozpuszczalnej. Wprowadzanie innych substancji lub przedmiotów może spowodować poważne uszkodzenie urządzenia, którego nie obejmuje gwarancja.

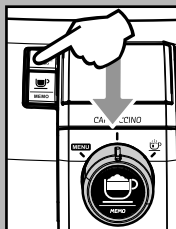
Nacisnąć i zwolnić:

przycisk „MEMO ☕”, aby zaparzyć kawę espresso;

przycisk „MEMO ☕”, aby zaparzyć dużą kawę.

- Następnie uruchomi się cykl parzenia kawy.
- Parzenie kawy zostanie automatycznie zatrzymane, kiedy ustawiony poziom zostanie osiągnięty; jednakże istnieje możliwość przerwania parzenia kawy poprzez wciśnięcie wcześniej uruchomionego przycisku.
Po zakończeniu parzenia produktu urządzenie przestawi się na konfigurację ustawioną dla kawy ziarnistej.

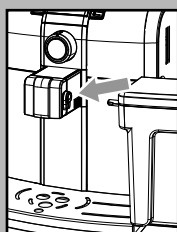
i Aby zaparzyć kolejne kawy, należy powtórzyć czynności opisane powyżej.



CAPPUCCINO

! **Niebezpieczeństwo poparzenia!** Na początku parzenia gorąca woda może przez chwilę przyskać.

i **Ważna informacja:** po użyciu urządzenia w celu zaparzenia cappuccino, należy umyć wszystkie elementy w sposób opisany w rozdziale „Czyszczenie układu nalewania mleka”.

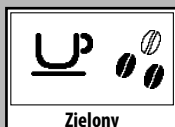


Po napełnieniu pojemnika na mleko należy ustawić go z powrotem w urządzeniu; włożyć trzpień pojemnika do osady.

Upewnić się, czy pojemnik jest włożony do samego końca.



Ustawić filiżankę używaną codziennie do picia cappuccino.

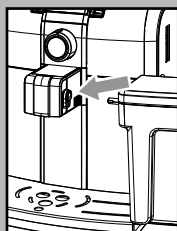


i Przed zaparzeniem kawy należy sprawdzić sygnalizację na wyświetlaczu oraz czy pojemnik na wodę i pojemnik na kawę są napełnione.

i Można przygotować cappuccino na bazie kawy wstępnie zmielonej. Wybrać funkcję za pomocą przycisku „☕” i wsypać kawę do przegródki zgodnie z opisem przedstawionym w odpowiednim punkcie.

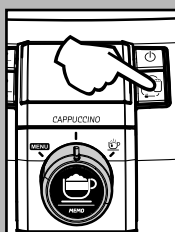
NALEWANIE GORĄCEGO MLEKA

! **Niebezpieczeństwo poparzenia!** Na początku parzenia gorąca woda może przez chwilę przyskać.



Po napełnieniu pojemnika na mleko należy ustawić go z powrotem w urządzeniu; włożyć trzpień pojemnika do osady.

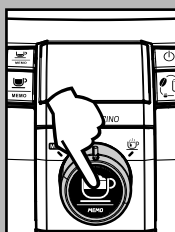
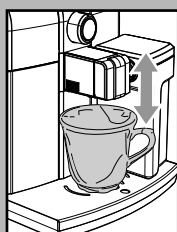
Upewnić się, czy pojemnik jest włożony do samego końca.

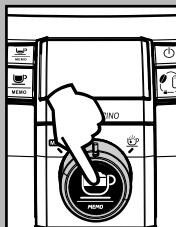


Nacisnąć przycisk „☕” aż do wyświetlenia poniższej strony.



Nacisnąć przycisk „☕”, aby rozpocząć nalewanie ciepłego mleka.





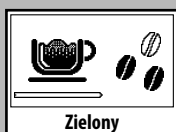
Nacisnąć przycisk „☕”.



Pomarańczowy

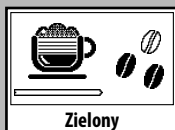
- Urządzenie potrzebuje czasu na wstępne rozgrzanie; w tej fazie wyświetlany jest następujący symbol.

i W tej fazie urządzenie mieli kawę i/lub przygotowuje się do zaparzania kawy.



Zielony

- Kiedy na wyświetlaczu pojawi się następujący symbol, rozpoczyna się nalewanie spienionego mleka bezpośrednio do kubka.



Zielony

i Każda faza nalewania jest zaprogramowana, ale można ją przerwać wcześniej poprzez naciśnięcie przycisku „☕”.

- Po zakończeniu nalewania mleka urządzenie rozpoczyna zaparzanie kawy.



Pomarańczowy

i Ważna informacja: po użyciu urządzenia w celu zaparzenia cappuccino, należy umyć wszystkie elementy w sposób opisany w rozdziale „Czyszczenie układu nalewania mleka”.



Pomarańczowy

Urządzenie potrzebuje krótkiego czasu na rozgrzanie; w tej fazie wyświetlany jest symbol przedstawiony z boku.



Zielony

Po osiągnięciu odpowiedniej temperatury urządzenie rozpoczyna nalewanie zaprogramowanej ilości gorącego mleka.

Nalewanie zakończy się automatycznie. Aby przerwać nalewanie ciepłego mleka, nacisnąć przycisk „☕”.



Pomarańczowy

i Ważna informacja: po użyciu urządzenia w celu zaparzenia ciepłego mleka, należy umyć wszystkie elementy w sposób opisany w rozdziale „Czyszczenie układu nalewania mleka”.



Nawet długo przechowywane mleko szybko psuje się w temperaturze otoczenia. Z tego względu zalecamy NIE utrzymywać go długo w temperaturze otoczenia i odstawić do lodówki dzbanek na mleko, jeżeli nie będzie ono już użytkowane.

Części stykające się z mlekiem powinny być utrzymane w czystości zgodnie ze wskazówkami i zaleceniami przedstawionymi w niniejszej instrukcji.

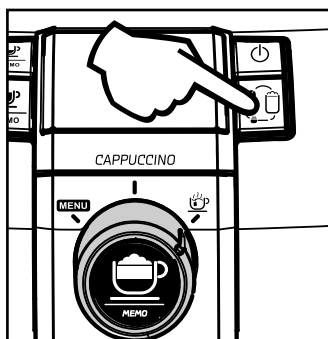
AUTOMATYCZNE FUNKCJE CZYSZCZENIA

Zanim urządzenie przejdzie w tryb stand-by, wykonuje ono krótki cykl czyszczenia strefy nalewania mleka.

Ponadto, po każdym zaparzeniu napojów na bazie mleka urządzenie przypomina o potrzebie oczyszczenia układów, które zetknęły się z mlekiem.

Powiadomienie to nie blokuje żadnej funkcji urządzenia i można je skasować, wciskając prawy dolny przycisk za każdym razem, gdy się pojawia.

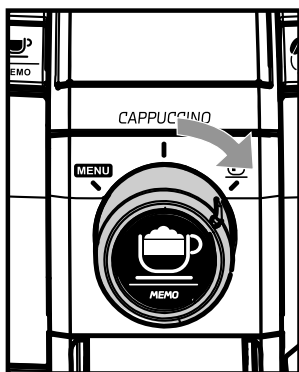
Zalecamy jednak częste czyszczenie stref urządzenia, które stykają się z mlekiem, zgodnie ze wskazówkami podanymi w rozdziale „CZYSZCZENIE UKŁADU NALEWANIA MLEKA”.



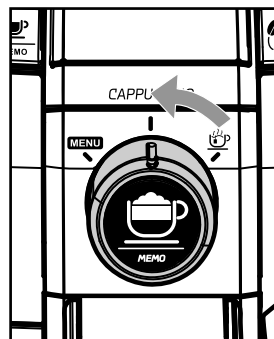
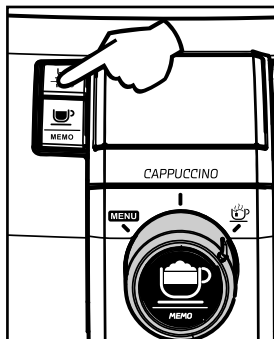
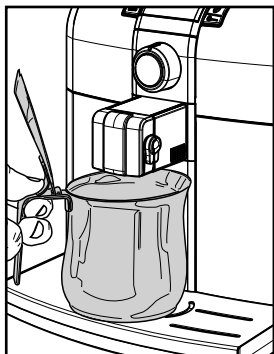
SZYBKI CZYSZCZENIE

(Zalecamy wykonać je po każdym nalaniu mleka)

Przed wykonaniem tej operacji należy zdjąć dzbanek na mleko z urządzenia.



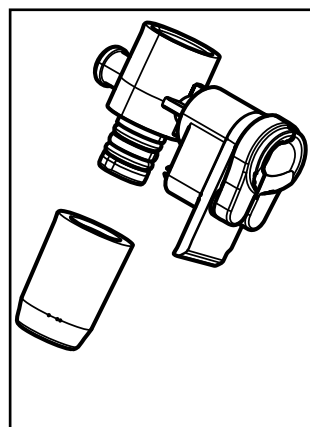
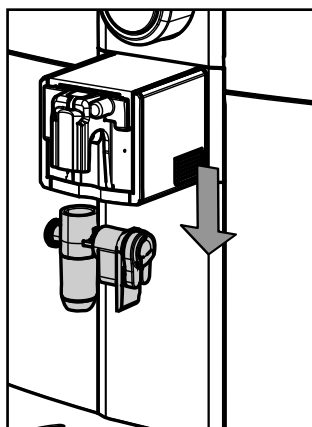
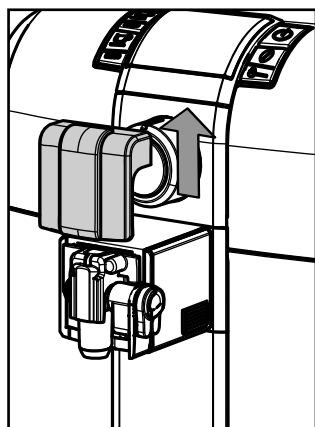
Po kilkakrotnym zaparzeniu mleka należy obrócić główne pokrętko w prawo, tak jak przy zaparzeniu gorącej wody: pojawi się ikona „CLEAN™”: umieścić pod dozownikiem pojemnik i wcisnąć lewy górny przycisk, aby rozpocząć operację czyszczenia. Następnie ustawić pokrętko w pozycji środkowej, aby móc wykonać inne programy zaparzania.



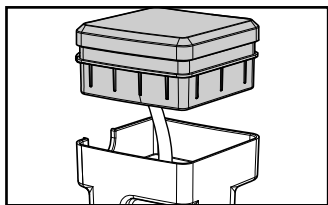
CZYSZCZENIE OKRESOWE

(Zalecamy wykonywanie tego czyszczenia przy każdym zdjęciu dzbanka na mleko lub gdy układ mleka nie działa prawidłowo bądź zawiera osady mleka).

Zalecamy częste i dokładne czyszczenie stref zaparzania i spieniania mleka. W tym celu należy zdjąć elementy wspomnianych stref, zarówno te, które zamontowano w urządzeniu, jak i te, które znajdują się w dzbanku. Zdjąć części urządzenia zgodnie z poniższymi ilustracjami:

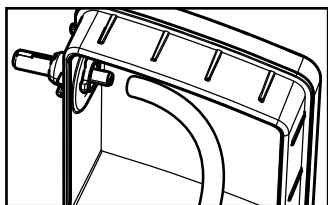


CZYSZCZENIE OKRESOWE

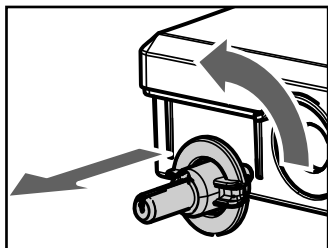


Postępować z częściami zamontowanymi w dzbanku w następujący sposób:

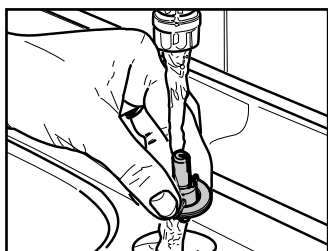
- Zdjąć dzbanek z urządzenia.
- Podnieść pokrywkę, uważając, aby rurka nie przyskała mlekiem, które mogło pozostać w środku.



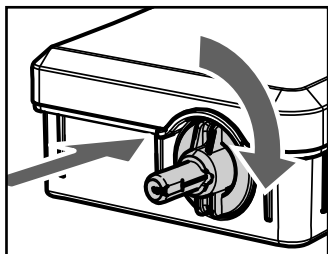
- Zdjąć rurkę z pokrywki.



- Zdjąć trzpień:
 - Obrócić w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara.
 - Wysunąć trzpień z pokrywki.



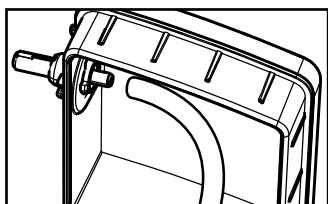
- Umyć pokrywkę i dzbanek w letniej wodzie.
- Umyć rurkę i trzpień wkładany do urządzenia, przepłukując letnią wodą wewnątrz przewodu.



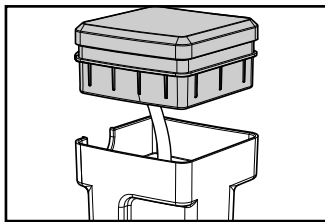
- Po opłukaniu i osuszeniu wszystkich elementów zamontować trzpień na pokrywce:
 - włożyć trzpień do pokrywki.
 - Przekręcić go w kierunku zgodnym z ruchem wskazówek do samego końca.

Włożyć rurkę do pokrywki OD STRONY ŚCIĘTEJ i ustawić pokrywkę nad pojemnikiem na mleko.

Można również umyć te części w zmywarce, umieszczając je w pojemniczku na sztuczce, żeby się nie zgubiły.

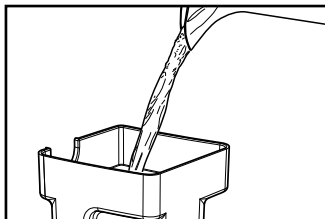


Można także wykonać dokładniejsze czyszczenie wyżej wymienionych elementów, umieszczając zdjęte części na 30' w pojemniczku z letnią wodą i specjalnym detergentem Saeco Cleaning Powder. (Opłukać części pod bieżącą wodą przed ponownym założeniem ich w urządzeniu).



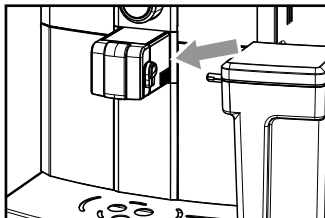
Aby zakończyć czyszczenie, należy wykonać następujące czynności:

1 Zdjąć górną pokrywę, zwracając uwagę na rurę zanurzoną.

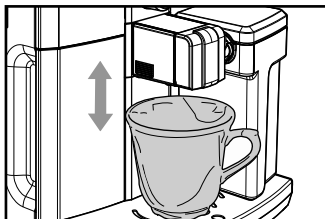



2 Wypełnić pojemnik letnią wodą: nigdy nie należy przekraczać MAKSYMALNEGO poziomu wskazanego na pojemniku.

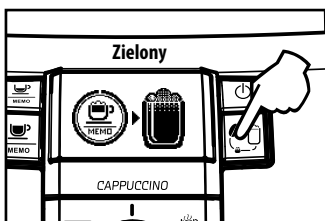
3 Włożyć z powrotem rurę zanurzoną do środka pojemnika i zakryć pokrywę, wciskając ją do końca.




Ustawić filiżankę używaną codziennie do picia gorącego mleka.




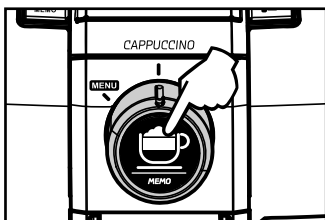
Nacisnąć przycisk  aż do wyświetlenia poniższej strony.



Nacisnąć przycisk , aby rozpocząć nalewanie wody.

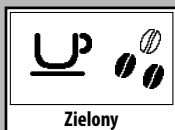
Nalewanie zakończy się automatycznie.

Aby przerwać nalewanie wody, nacisnąć przycisk .



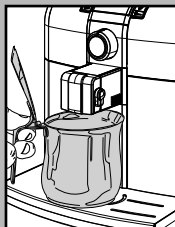
NALEWANIE GORĄCEJ WODY

! Uwaga: na początku gorąca woda może przez chwilę przyskać: niebezpieczeństwo poparzeń.



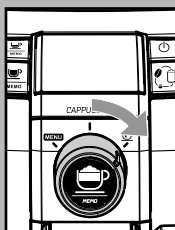
Zielony

- Przed nalaniem gorącej wody sprawdzić, czy wyświetlacz wyświetla następujący symbol.



Kiedy urządzenie jest gotowe do parzenia kawy, należy postępować w następujący sposób:

- Ustawić pojemnik pod dozownikiem.



- Przekręcić przełącznik w kierunku zgodnym z ruchem wskazówek zegara aż do punktu „MEMO”.

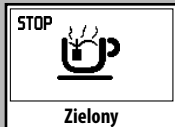


Zielony

- Na wyświetlaczu wyświetlony zostanie następujący symbol.

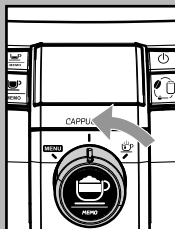


Nacisnąć przycisk „MEMO”, aby rozpocząć nalewanie gorącej wody.



Zielony

- Nalać żądaną ilość gorącej wody; aby zatrzymać nalewanie gorącej wody, należy wcisnąć przycisk „MEMO”.



Pomarańczowy

Aby przestawić urządzenie na normalny tryb pracy, przekręcić przełącznik w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara aż do położenia „”.

i W niektórych przypadkach może zdarzyć się tak, że po przekręceniu przełącznika, nie wypłynie gorąca woda i że na wyświetlaczu zostanie wyświetlony następujący symbol. Należy odczekać, aż faza rozgrzewania zostanie zakończona, aby uzyskać strumień gorącej wody z dozownika.



Pomarańczowy

i Jeżeli wyświetli się ten symbol, należy oczyścić dozownik. Po ustawieniu pustego pojemnika nacisnąć przycisk „MEMO” i poczekać na zakończenie nalewania. Następnie można nalać gorącą wodę.

REGULACJA


Urządzenie, które Państwo kupili, umożliwia wykonanie kilku regulacji, które pozwolą używać go jak najlepiej.


Saeco Adapting System

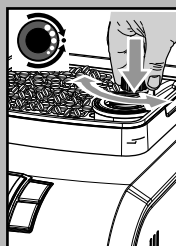
Kawa jest produktem naturalnym i jej cechy mogą zmieniać się w zależności od pochodzenia, rodzaju mieszanki i palenia. Ekspres do kawy Saeco dysponuje systemem autoregulacji, który pozwala na stosowanie każdego typu kawy ziarnistej dostępnej w sprzedaży (z wyjątkiem kawy karmelowej).

- Urządzenie reguluje się automatycznie, aby zoptymalizować ekstrakt z kawy, zapewniając doskonałą zawartość pastylki w celu uzyskania kremowej kawy espresso, która uwolni wszystkie aromaty, niezależnie od używanego rodzaju kawy.
- Proces optymalizacji jest procesem dostrajania, który wymaga zaparzenia pewnej liczby filiżanek kawy w celu umożliwienia urządzeniu wyregulowania zawartości proszku.
- Uwaga, istnieją szczególne mieszanki, które wymagają regulacji mielenia w celu zoptymalizowania ekstraktu kawy - (patrz roz. Regulacja młynka).

Regulacja młynka

 **Uwaga! Pokrętko regulacji mielenia, umieszczone wewnątrz pojemnika na kawę, należy przekręcać tylko, kiedy młynek działa. Nie wsypywać kawy mielonej i/lub rozpuszczalnej do pojemnika na kawę ziarnistą.**

 **Zabrania się wkładania tam jakiegokolwiek materiału, który nie jest kawą ziarnistą. Młynek zawiera komponenty ruchome, które mogą stanowić niebezpieczeństwo; zabrania się wkładania do niego palców i/lub innych przedmiotów. Dozwolone jest tylko regulowanie stopnia mielenia za pomocą pokrętki. Przed wykonaniem jakiegokolwiek innej czynności wewnątrz pojemnika**



na kawę, należy wyłączyć urządzenie i wyciągnąć wtyczkę z gniazdka elektrycznego. Nie wsypywać kawy ziarnistej podczas funkcjonowania młynka.

Urządzenie umożliwia dokonanie lekkiej regulacji stopnia zmielenia kawy, by dostosować go do typu użytej kawy.

Regulacja powinna być wykonywana tylko poprzez pokrętko znajdujące się wewnątrz pojemnika na kawę; należy ją wcisnąć i przekręcić.



Przycisnąć i obracać pokrętko każdorazowo tylko o jedną jednostkę i zaparzyć 2-3 kawy; tylko w ten sposób można zauważyć zmiany grubości mielenia.

Punkty odniesienia umieszczone wewnątrz pojemnika oznaczają ustawiony stopień mielenia; można ustawić 5 różnych stopni mielenia z następującymi odniesieniami:

Odniesienie Duże – Mielenie Grube
Odniesienie Małe – Mielenie Drobne.

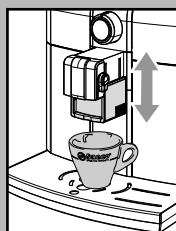
Regulacja ilości kawy w filiżance

Urządzenie pozwala na regulację ilości parzonej kawy zgodnie z Państwa gustami i/lub wielkością Państwa kubków/filiżanek.

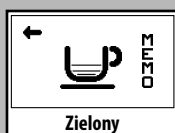
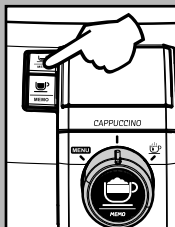
Przy każdym przyciśnięciu i zwolnieniu przycisku „” lub „” urządzenie zaparza pewną zaprogramowaną ilość kawy. Zaprogramowaną ilość można zmienić zgodnie z upodobaniem. Każdemu przyciskowi jest przypisane parzenie kawy; następuje ono niezależnie.

Jako przykład zostanie opisane programowanie przycisku „”, do którego zwykle przypisana jest kawa espresso.

- Umieścić filiżankę pod dozownikiem kawy.



REGULACJA

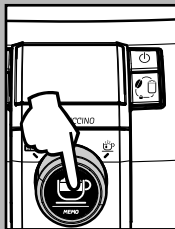
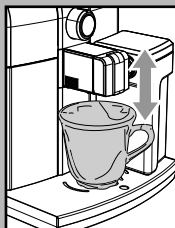
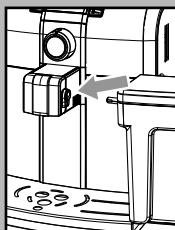


- Nacisnąć i trzymać wciśnięty przycisk „MEMO” aż do pojawienia się symbolu (MEMO). W tym momencie urządzenie jest programowane.
- Urządzenie rozpoczyna fazę parzenia; na wyświetlaczu pojawi się symbol „←”, który oznacza, że przycisk jest programowany.
- Od tego momentu należy wciskać przycisk oznaczony symbolem „←”, kiedy w filiżance osiągnięto żądaną ilość kawy.

W tym momencie przycisk „MEMO” jest zaprogramowany; przy każdym wciśnięciu i zwolnieniu przycisku urządzenie zaparzy taką samą ilość kawy, jaka została właśnie zaprogramowana.

Regulacja Cappuccino

Urządzenie pozwala na regulację ilości parzonego mleka i kawy, aby uzyskać cappuccino zgodnie z Państwa gustami i/lub wielkością Państwa kubków.



Przy każdym przyciśnięciu i zwolnieniu przycisku „MEMO” można zaparzyć cappuccino zaprogramowane według pewnych ustawień standardowych. Zaprogramowaną ilość mleka i kawy można zmienić zgodnie z upodobaniem.

Po napełnieniu pojemnika na mleko należy ustawić go z powrotem w urządzeniu; włożyć trzpień pojemnika do obsady. Upewnić się, czy pojemnik jest włożony do samego końca.

Ustawić filiżankę używaną codziennie do picia cappuccino.

Trzymać wciśnięty przycisk „MEMO”.



Gdy pojawi się ikona z boku, zwolnić przycisk „MEMO”. Urządzenie nagrzewa się do przygotowania mleka.

W tej fazie urządzenie mieli żądaną ilość kawy.

Po zakończeniu nagrzewania urządzenie rozpoczyna nalewanie gorącego mleka.

Na wyświetlaczu pojawi się symbol „▼”.

Od tego momentu należy wciskać przycisk „MEMO”, kiedy w filiżance osiągnięto żądaną ilość mleka.

Po zakończeniu przygotowywania mleka urządzenie rozpoczyna parzenie kawy.

Na wyświetlaczu pojawi się symbol „▼”.

Od tego momentu należy wciskać przycisk „MEMO”, kiedy w filiżance osiągnięto żądaną ilość kawy.

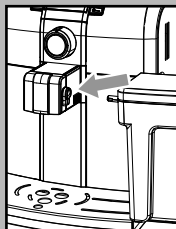
W tym momencie przycisk „MEMO” jest zaprogramowany; po każdym wyborze oraz przy każdym wciśnięciu i zwolnieniu przycisku urządzenie zaparzy taką samą ilość cappuccino, jaka została właśnie zaprogramowana.

i Uwaga: po zakończeniu programowania pojawi się następująca strona; zapoznać się z rozdziałem „Czyszczenie układu nalewania mleka”.

Regulacja ilości spienionego mleka

Urządzenie pozwala na regulację ilości parzonego mleka zgodnie z Państwa gustami i/lub wielkością Państwa kubków.

W dowolnym momencie można zaparzyć zaprogramowaną ilość spienionego mleka w ulubionym kubku. Zaprogramowaną ilość można zmienić zgodnie z upodobaniem.



Po napełnieniu pojemnika na mleko należy ustawić go z powrotem w urządzeniu; włożyć trzpień pojemnika do obsady. Upewnić się, czy pojemnik jest włożony do samego końca.

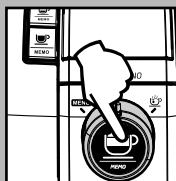


Ustawić filiżankę używaną codziennie do picia gorącego mleka.



Nacisnąć przycisk „MILK” aż do wyświetlenia poniższej strony.

Zielony



Trzymać wciśnięty przycisk „MILK”.



Pomarańczowy

Gdy pojawi się ikona z boku, zwolnić przycisk „MILK”. Urządzenie nagrzewa się do przygotowania mleka.



Zielony

Po zakończeniu nagrzewania urządzenie rozpoczyna nalewanie gorącego mleka.



Zielony

Na wyświetlaczu pojawi się symbol „☑”.

Od tego momentu należy wciskać przycisk „MILK”, kiedy w filiżance osiągnięto żądaną ilość mleka.

W tym momencie przycisk „MILK” jest zaprogramowany; po każdym wyborze oraz przy każdym wciśnięciu i zwolnieniu przycisku urządzenie zaparzy taką samą ilość ciepłego mleka, jaka została właśnie zaprogramowana.



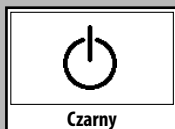
Pomarańczowy

i Uwaga: po zakończeniu programowania pojawi się następująca strona; zapoznać się z rozdziałem „Czyszczenie układu nalewania mleka”.

Stand-by

Urządzenie przystosowane jest do oszczędzania energii.

Po 60 minutach od ostatniego użycia urządzenie automatycznie się wyłączy.



Czarny

i Uwaga: podczas fazy wyłączania urządzenie wykonuje cykl płukania, jeśli został zaparzony jakiś rodzaj kawy.

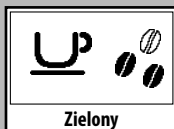
Aby ponownie włączyć urządzenie, wystarczy wcisnąć przycisk ON/OFF (jeśli wyłącznik główny jest na pozycji „I”); w takim wypadku urządzenie wykona płukanie tylko, jeżeli bojler się ochłodził.

PROGRAMOWANIE

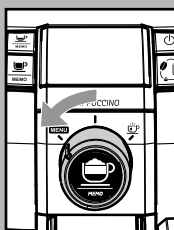
Użytkownik może zmienić niektóre parametry działania urządzenia zgodnie z własnymi wymaganiami.

Wejście do „menu”

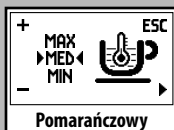
Można przejść do menu programowania w dowolnym momencie, jeżeli urządzenie jest włączone i gotowe do użycia.



Zielony



Aby wejść do menu programowania, należy przekreślić przełącznik w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara aż do punktu „MENU”.



Pomarańczowy

Oto pierwsza strona, która zostanie wyświetlona.



Pomarańczowy



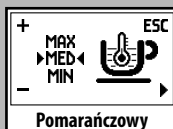
Pomarańczowy

i Ważna informacja. Jeżeli urządzenie wyświetla kolejne strony i obróci się przełącznik w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara, aż do punktu „MENU”, urządzenie wyświetli od razu menu główne, aby wykonać niezwłocznie żadaną procedurę. To działanie ułatwia operację konserwacji.

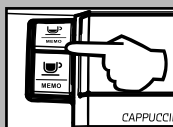
Można zawsze wyświetlić i zmienić wszystkie hasła w menu za pomocą odpowiednich sterów.

Stery programowania

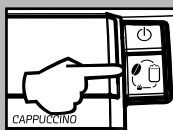
Na każdej stronie można wprowadzić zmiany:



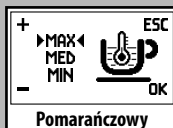
Pomarańczowy



- Przyciski „” i „” umożliwiają zmianę wartości funkcji spośród tych, które znajdują się na stronie.



- Przycisk „” umożliwia przesuwanie funkcji i zapisanie wprowadzonych zmian.



Pomarańczowy

i Uwaga: zmiany można zapisać dopiero po zmianie obecnej wartości; przy zmianie obecnej wartości pojawi się tekst „OK”.

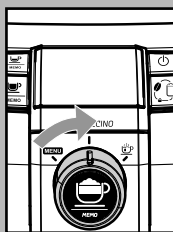


- Przycisk „ON/OFF” pozwala na wyjście ze zmiany.

Wyjście z programowania

Aby wyjść z programowania, ustawij przełącznik na pozycję „”.

i Uwaga: zmiany niezapisane za pomocą przycisku „” nie zostaną uwzględnione.



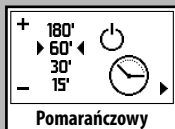


Pomarańczowy

Funkcje

TEMPERATURA KAWY

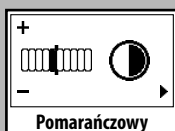
Ta funkcja umożliwia regulację temperatury parzenia kawy.



Pomarańczowy

TIMER (STAND-BY)

Ta funkcja umożliwia regulację czasu przejścia do trybu stand-by po ostatnim parzeniu.



Pomarańczowy

KONTRAST

Ta funkcja umożliwia regulację kontrastu wyświetlacza w celu lepszego wyświetlenia komunikatów.




Pomarańczowy

TWARDOŚĆ WODY

Ta funkcja umożliwia regulację twardości wody w celu lepszego zarządzania konserwacją urządzenia:

- ▲ = woda bardzo miękka
- ▲▲ = woda miękka
- ▲▲▲ = woda twarda
- ▲▲▲▲ = woda bardzo twarda

 Szczegóły są opisane w punkcie „Pomiar twardości wody”.



Pomarańczowy

FILTR WODY „INTENZA”

Ta funkcja umożliwia sterowanie filtrem wody „Intenza”.

Szczegóły są opisane w punkcie dotyczącym stosowania filtra.

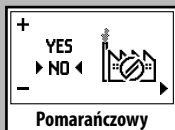


Pomarańczowy

ODWAPNIANIE

Ta funkcja umożliwia sterowanie cyklem odwapniania urządzenia.

Szczegóły są opisane w punkcie dotyczącym odwapniania.



Pomarańczowy

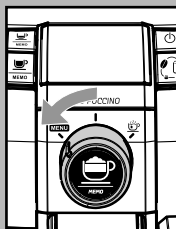
USTAWIENIA FABRYCZNE

Funkcja ta umożliwia przywrócenie wartości fabrycznych.

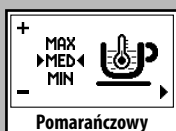
Przykład programowania

W przykładzie wyjaśniamy, jak przejść do programowania kontrastu wyświetlacza. Aby zmienić inne funkcje, należy postępować analogicznie.

Przy włączonym urządzeniu wejść do menu programowania, przekręcając przełącznik w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara aż do punktu „MENU”.

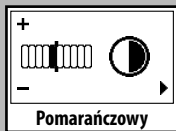


Zostanie wyświetlona pierwsza strona.



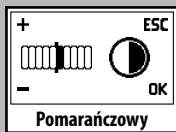
Pomarańczowy

Nacisnąć przycisk „MEMO” aż do wyświetlenia funkcji „KONTRAST”.



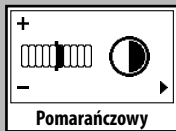
Pomarańczowy

Nacisnąć przycisk „MEMO” 1 (jeden) raz, aby zwiększyć kontrast.



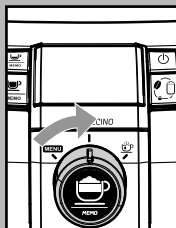
Pomarańczowy

Aby potwierdzić, nacisnąć przycisk „MEMO”.



Pomarańczowy

Aby wyjść z programowania, ustawić przełącznik na pozycję „OFF”.

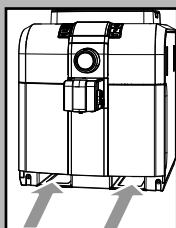
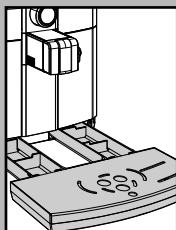
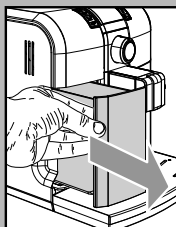
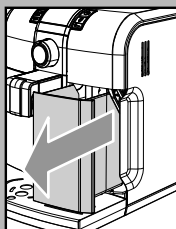


W tym momencie funkcja jest programowana i uaktywni się niezwłocznie.

CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

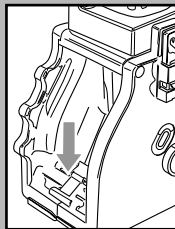
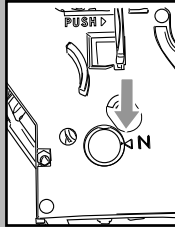
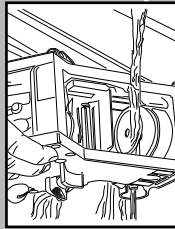
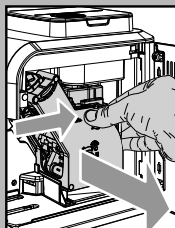
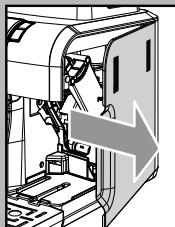
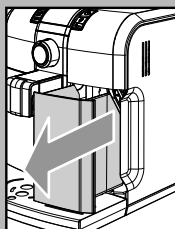
Czyszczenie ogólne

- Codziennie, kiedy urządzenie jest włączone, opróżnić i wyczyścić kasetkę na fusy.
- Pozostałe czynności związane z konserwacją i czyszczeniem mogą być wykonywane tylko, kiedy urządzenie jest zimne i odłączone od sieci elektrycznej.
- Nie zanurzać urządzenia w wodzie.
- Nie wkładać do zmywarki wymiomych komponentów.
- Nie używać do czyszczenia ostrych przedmiotów ani żrących środków chemicznych (rozpuszczalniki).
- Do czyszczenia urządzenia stosować miękką ściereczkę zwilżoną w wodzie.
- Nie suszyć urządzenia i/lub jego części w piecyku mikrofalowym i/lub tradycyjnym piecu.
- Zaleca się codzienne czyszczenie pojemnika na wodę:
 - Wyjąć mały biały filtr umieszczony wewnątrz pojemnika i umyć go bieżącą pitną wodą.
 - Umieścić ponownie mały biały filtr na miejscu, równocześnie lekko dociskając i przekręcając.
 - Napełnić pojemnik świeżą pitną wodą.
- Codziennie opróżniać i myć tacę ociekającą; czynność tę należy wykonać również, kiedy pływak się podnosi.
- Co tydzień należy czyścić również miejsce tacy poprzez otwory na dnie urządzenia.

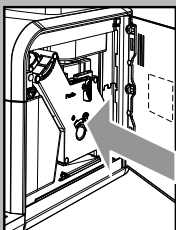
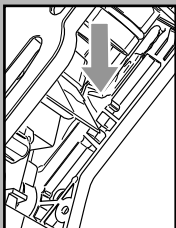
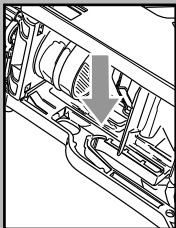
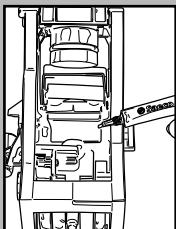


Blok kawy

- Blok Kawy należy czyścić za każdym razem, kiedy pojemnik na kawę ziarnistą jest napełniany, lub w każdym razie, przynajmniej raz na tydzień.
- Wyłączyć urządzenie naciskając wyłącznik i wyciągnąć wtyczkę z gniazdka elektrycznego.
- Wyciągnąć kasetkę na fusy. Otworzyć drzwiczki serwisowe.
- Wyjąć Blok Kawy, trzymając go za specjalny uchwyt i wciskając przycisk „PUSH”. Blok Kawy może być myty tylko letnią wodą bez detergentu.
- Umyć Blok Kawy letnią wodą; umyć dokładnie górny filtr.
- Umyć i wysuszyć dokładnie wszystkie części Bloku Kawy.
- Wyczyścić dokładnie przestrzeń wewnątrz urządzenia.
- Sprawdzić czy oba punkty zgadzają się ze sobą.
- Sprawdzić, czy dźwignia styka się z



podstawą Bloku Kawy. Wcisnąć przycisk „PUSH”, aby upewnić się, że Blok Kawy jest we właściwej pozycji.

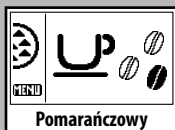


i **Smarować blok kawy co 30 dni lub po zaparzeniu około 500 filiżanek. Smar do smarowania bloku kawy można nabyć w autoryzowanych centrach obsługi klienta.**

- Smarować prowadnice zespołu jedynie smarem dostarczonym w wyposażeniu.
- Rozprowadzić smar równomiernie na prowadnicach bocznych.

- Umieścić ponownie Blok Kawy w odpowiedniej wnęce tak, aby zaczepienie odbyło się **BEZ** wciskania przycisku „PUSH”.
- Włożyć kasetkę na fusy. Zamknąć drzwiczki serwisowe.

ODWAPNIANIE



Pomarańczowy



Tworzenie się kamienia jest naturalną konsekwencją użytkowania urządzenia.

Konieczność wykonania odwapnienia zaznaczana jest na wyświetlaczu:

i W razie ewentualnej sprzeczności treść instrukcji obsługi i konserwacji ma pierwszeństwo przed treścią instrukcji akcesoriów i/lub materiałów eksploatacyjnych sprzedawanych osobno.

i Przed wykonaniem cyklu odwapnienia należy opróżnić tackę ociekową.

i Stosować tylko środek odwapniający Saeco. Został on opracowany specjalnie w celu utrzymania jak najlepszej wydajności i funkcjonalności urządzenia przez cały okres jego żywotności, jak również, aby uniknąć sytuacji, w których, jeśli jest ono prawidłowo używane, dochodziłoby do zmian parzonego produktu.

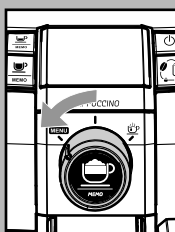
! Uwaga! Nie pić roztworu odwapniającego ani nalewanych produktów aż do zakończenia cyklu. Nie używać w żadnym wypadku octu jako odwapniacza.

- Włączyć urządzenie przyciskiem ON/OFF. Zaczekać, aż urządzenie zakończy proces płukania i rozgrzewania.

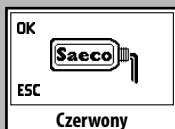
! Uwaga! Wyjąć filtr „Intenza” przed włożeniem odwapniacza.

i Wyjąć blok mleka przed rozpoczęciem cyklu odwapniania.

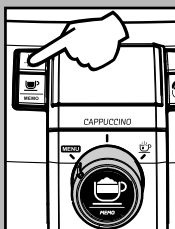
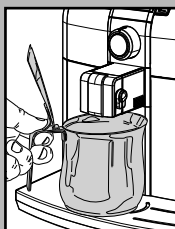
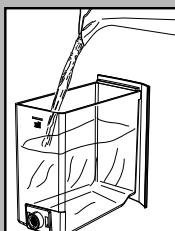
- Przekręcić przełącznik w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara aż do punktu „MENU”.



Pomarańczowy



Czerwony



Czerwony

- Następnie na wyświetlaczu pojawi się strona służąca do uruchomienia odwapniania.

- Naciśnąć przycisk „MEMO”, aby wejść do menu odwapniania.

i Jeśli przycisk „MEMO” został mylnie naciśnięty, aby wyjść, należy ponownie go nacisnąć.

i W przypadku wciśnięcia przycisku „MEMO” należy koniecznie ukończyć cykl odwapniania.

- Wlać całą zawartość butelki skoncentrowanego odwapniacza Saeco do pojemnika na wodę znajdującego się w urządzeniu i napełnić go świeżą pitną wodą aż do poziomu MAX. Włożyć ponownie pojemnik do urządzenia.

- Ustawić pojemnik pod dozownikiem.

i Pojemność pojemnika powinna wynosić co najmniej 1 litr. W braku tak dużego pojemnika należy wstrzymać cykl, wciskając przycisk kawy espresso, opróżnić pojemnik, umieścić go z powrotem pod dozownikiem i ponownie uruchomić cykl, wciskając jeszcze raz ten sam przycisk.

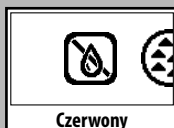
- Dopiero po dodaniu roztworu odwapniacza do pojemnika nacisnąć przycisk „MEMO”, aby uruchomić cykl odwapniania.

- W tym momencie urządzenie rozpoczyna stopniowe nalewanie odwapniacza (słupek wskazuje stan przebiegu cyklu).



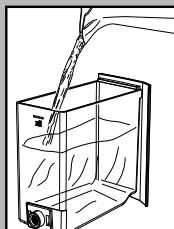
Czerwony

i Uwaga: Można przerwać cykl odwapniania, naciskając przycisk „MEMO”; aby przywrócić cykl, nacisnąć ponownie przycisk. Ten czas można wykorzystać, aby opróżnić pojemnik lub oddalić się na chwilę.



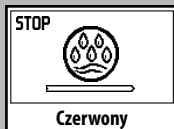
Czerwony

- Kiedy roztwór wewnątrz pojemnika się skończy, pojawi się symbol umieszczony z boku.
- Symbol wskazuje, że pojemnik należy przepłukać i napełnić.



Wypłukać dobrze pojemnik i napełnić go świeżą wodą pitną.

- Opróżnić pojemnik użyty do zbierania płynu wypływającego z urządzenia i ustawić go pod dozownikiem.



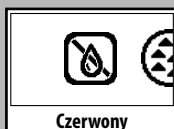
Czerwony

- Kiedy wkłada się pojemnik pełny wody do urządzenia, pojawia się symbol pokazany z boku; rozpoczyna się cykl płukania urządzenia.



Czerwony

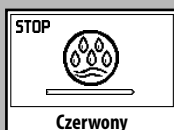
i Uwaga: Można przerwać cykl płukania, naciskając przycisk „MEMO”; aby przywrócić cykl, nacisnąć ponownie przycisk. Ten czas można wykorzystać, aby opróżnić pojemnik lub oddalić się na chwilę.



Czerwony

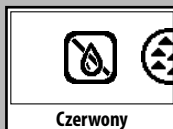
- Kiedy woda wewnątrz pojemnika się skończy, pojawi się symbol umieszczony z boku; symbol ten oznacza, że należy opłukać pojemnik i napełnić go świeżą wodą pitną, aby zakończyć cykl.

- Opróżnić pojemnik użyty do zbierania płynu wypływającego z urządzenia i ustawić go pod dozownikiem.



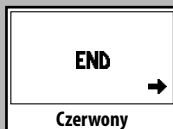
Czerwony

- Kiedy wkłada się pojemnik pełny wody do urządzenia, pojawia się symbol pokazany z boku; kontynuowany jest cykl płukania urządzenia.



Czerwony

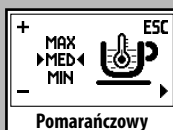
- Po zakończeniu napełnić ponownie pojemnik świeżą pitną wodą i opróżnić pojemnik ustawiony pod dozownikiem.



Czerwony

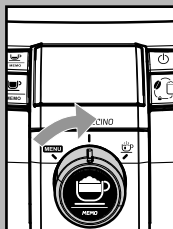
- Wkładając ponownie pojemnik pełny wody do urządzenia, pojawia się symbol pokazany z boku. Nacisnąć przycisk „MEMO”, aby wyjść z cyklu odwapniania.

- W tym momencie urządzenie wykonuje cykl rozgrzewania i płukania w celu parzenia produktów.



Pomarańczowy

- Zostanie wyświetlona główna strona menu programowania.



- Następnie ustawić przełącznik na pozycję „MEMO”.

- Cykl odwapniania został zakończony.

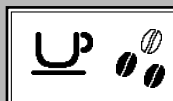
i Roztwór odwapniający musi być zutylizowany w sposób przewidziany przez producenta i/ lub według norm obowiązujących w kraju używania.

i Po wykonaniu cyklu odwapniania należy umyć blok kawy w sposób opisany w punkcie „Blok kawy” rozdziału „Czyszczenie i konserwacja”.

i Po wykonaniu cyklu odwapniania zaleca się opróżnienie tacki ociekowej.

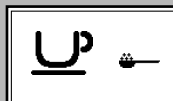
WYŚWIETLACZ PANELU STERUJĄCEGO

Sygnaly gotowości



Zielony

- Urządzenie gotowe do parzenia kawy i cappuccino z kawy ziarnistej.



Zielony

- Urządzenie gotowe do parzenia kawy i cappuccino z kawy wstępnie zmielonej.



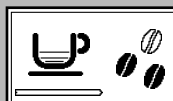
Zielony

- Urządzenie gotowe do nalewania gorącego mleka.



Zielony

- Urządzenie gotowe do nalewania gorącej wody.



Zielony

- Urządzenie w fazie parzenia 1 espresso.



Zielony

- Urządzenie w fazie parzenia 1 dużej kawy.



Zielony

- Urządzenie w fazie parzenia 2 espresso.



Zielony

- Urządzenie w fazie parzenia 2 dużych kaw.



Zielony

- Urządzenie w fazie parzenia cappuccino z kawy ziarnistej.



Zielony

- Urządzenie w fazie parzenia cappuccino z kawy mielonej.



Zielony

- Urządzenie w fazie programowania ilości kawy do parzenia.



Zielony

- Urządzenie w fazie programowania ilości nalewanego gorącego mleka.



Zielony

- Urządzenie w fazie programowania ilości cappuccino do zaparzenia.

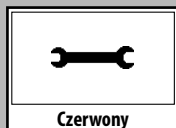
Sygnaly alarmowe



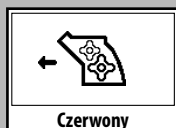
- Zamknąć drzwiczki serwisowe.



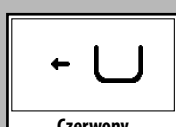
- Brak ziaren w pojemniku na kawę.
Po napełnieniu pojemnika można uruchomić ponownie cykl.



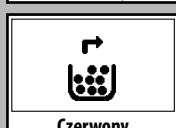
- Wyłączyć i po 30 sekundach włączyć urządzenie ponownie. Spróbować 2 lub 3 razy.
Jeśli urządzenie NIE uruchomi się, skontaktować się z centrum serwisowym.



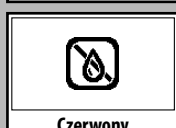
- Należy włożyć Blok Kawy do urządzenia.



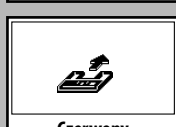
- Włożyć kasetkę na fusy.



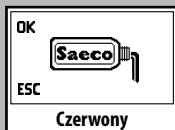
- Opróżnić pojemnik na fusy i zbiornik na ścieki.



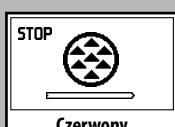
- Napełnić pojemnik na wodę.



- Włożyć tacę ociekową



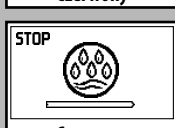
- Ekran początkowy, aby wejść do cyklu odwapniania.
Aby wyjść, nacisnąć „ESC”.



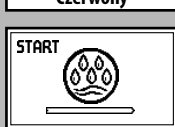
- Cykl odwapniania w fazie wykonywania.



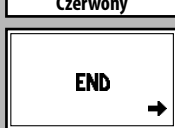
- Cykl odwapniania WSTRZYMANY.



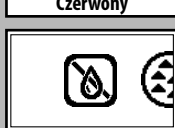
- Cykl płukania w cyklu odwapniania w fazie wykonywania.



- Cykl płukania w cyklu odwapniania WSTRZYMANY.



- Cykl odwapniania zakończony. Nacisnąć przycisk „END”, aby wyjść z cyklu.



- Napełnić pojemnik na wodę.

WYŚWIETLACZ PANELU STERUJĄCEGO

Sygnaly informacyjne



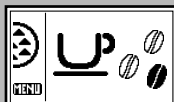
Pomarańczowy

- Urządzenie w fazie rozgrzewania przed parzeniem kawy, nalewaniem gorącej wody i wytwarzaniem pary.



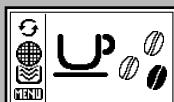
Pomarańczowy

- Urządzenie w fazie przepłukiwania. Poczekać, aż urządzenie zakończy tę operację.



Pomarańczowy

- Urządzenie wymaga cyklu odwapniania.



Pomarańczowy

- Należy wymienić filtr Intenza na nowy.
- i** Ten komunikat wyświetli się, tylko jeżeli funkcja zostanie aktywowana poprzez programowanie.

Alarm wyłączy się, tylko jeżeli wykona się „RESET” poprzez programowanie.



Pomarańczowy



Pomarańczowy

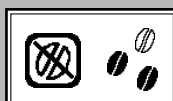
- Urządzenie wymaga oczyszczenia układu mleka; zapoznać się z rozdziałem „CZYSZCZENIE UKŁADU NALEWANIA MLEKA”.

Po umyciu bloku mleka należy nacisnąć przycisk „”, aby skasować komunikat.



Pomarańczowy

- Blok Kawy jest w fazie przywracania ustawień z powodu zresetowania urządzenia.



Pomarańczowy

- Napełnić pojemnik kawą ziarnistą i uruchomić cykl parzenia.



Pomarańczowy

- Problemy w obwodzie wodnym. Nacisnąć przycisk „”, aby uruchomić cykl ręcznego napełniania obwodu wodnego.

DANE TECHNICZNE

Producent zastrzega sobie prawo do modyfikacji właściwości technicznych produktu.

Napięcie nominalne - Moc nominalna - Zasilanie	Patrz tabliczka umieszczona w obrębie drzwiczek
Materiał obudowy	Tworzywo termoplastyczne/Metal
Wymiary (dł. x wys. x gł.) (mm)	256 x 315 x 415
Waga	0,9 kg
Długość kabla	1,2 m
Panel sterujący	Na przedniej części
Pojemnik na wodę	1,2 litr - Wyjmowany
Pojemność pojemnika na kawę (gr.)	260
Pojemność pojemnika na fusy	8
Cisnienie pompy	15 barów
Bojler	Nierdzewny
Zabezpieczenia	Bezpiecznik termiczny

ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

Zachowanie	Przyczyny	Rozwiązanie
Urządzenie nie włącza się.	Urządzenie nie jest podłączone do sieci elektrycznej.	Podłączyć urządzenie do sieci elektrycznej.
Kawa nie jest wystarczająco gorąca.	Filiżanki są zimne.	Ogrzać filiżanki gorącą wodą.
Nie wypływa gorąca woda lub cappuccino.	Blok mleka jest zatkany.	Oczyszczyć blok mleka. Przed wykonaniem tej czynności upewnij się, że urządzenie jest wyłączone i zimne.
Kawa ma mało pianki. (Patrz uwaga)	Nieodpowiednia lub zbyt stara mieszanka kawy lub też kawa jest zbyt grubo zmielona.	Zmienić mieszankę kawy lub wyregulować stopień mielenia zgodnie z opisem w punkcie „Regulacja młynka”.
Urządzenie nagrzewa się zbyt długo lub ilość wody, która wypływa z rurki, jest zbyt mała.	Obwód urządzenia jest zablokowany z powodu osadów kamienia.	Odwapnić urządzenie.
Nie można wyjąć Bloku Kawy.	Blok Kawy nie jest we właściwej pozycji.	Włączyć urządzenie. Zamknąć drzwiczki serwisowe. Blok zaparzący powraca automatycznie do pozycji wyjściowej.
	Kasetka na fusy jest włożona.	Wyjąć pojemnik na fusy przed wyjęciem bloku zaparzącego.
Urządzenie mieli, ale kawa nie wypływa. (Patrz uwaga)	Brakuje wody.	Napełnić pojemnik na wodę i obwód (punkt „Pierwsze uruchomienie”).
	Brudny Blok Kawy.	Wyczyścić Blok Kawy (punkt „Blok kawy”).
	Obwód nienapełniony.	Napełnić obwód (punkt „Pierwsze uruchomienie”).
	Zdarzenie szczególne, które występuje, kiedy urządzenie automatycznie reguluje dozę.	Zaparzyć kilka kaw zgodnie z opisem w punkcie „Saeco Adapting System”.
	Brudny dozownik.	Wyczyścić dozownik.
Kawa jest zbyt wodnista. (Patrz uwaga)	Zdarzenie szczególne, które występuje, kiedy urządzenie automatycznie reguluje dozę.	Zaparzyć kilka kaw zgodnie z opisem w punkcie „Saeco Adapting System”.
Kawa płynie zbyt wolno. (Patrz uwaga)	Mielenie jest zbyt drobne.	Zmienić mieszankę kawy lub wyregulować stopień mielenia zgodnie z opisem w punkcie „Regulacja młynka”.
	Obwód nienapełniony.	Napełnić obwód (punkt „Pierwsze uruchomienie”).
	Brudny Blok Kawy.	Wyczyścić Blok Kawy (punkt „Blok kawy”).
Kawa wypływa poza dozownikiem.	Zatkany dozownik.	Wyczyścić dozownik i jego otwory wylotowe.

Uwaga: problemy te mogą być normalne, jeśli została zmieniona mieszanka kawy lub w przypadku wykonywania pierwszej instalacji; w takim wypadku należy odczekać, aż urządzenie przystąpi do autoregulacji w sposób opisany w punkcie „Saeco Adapting System”.

W przypadku problemów, które nie zostały omówione w powyższej tabeli, lub gdy podane porady ich nie rozwiązują, należy zwrócić się do centrum serwisowego.